

අපේ ගෙවත්ත

වත්ත පුරා සිසිල් සුළං
දසකින් පැතිරෙන්නේ
ගස්වල අතු ඉති නැමෙමින්
එහෙ මෙහෙ දහලන්නේ
සමනලයින් කුරුළු රැන්
සැම කැන ඉගිලෙන්නේ
පළතුරුවල ඇති සුවඳයි
සුළඟට මුසුවන්නේ

පේර හිඹු බෝවිටියා
පළුරු පළුරු ඇත්තේ
ඒ ගෙඩිවල රස බලන්න
කුරුළු රැන් එන්නේ

ටිං ටිං ගා ලේන පැට්ටි
අතු අග පැන යන්නේ
වත්ත පහළ දොළ අයින්
කොක් හිමින් ඉන්නේ !

♦ **හසිනි වතුරිකා සතරසිංහ**
ශ්‍රී සුදර්ශන දහම් පාසල
මිනුවන්ගොඩ Sri Lanka

අස්වනු

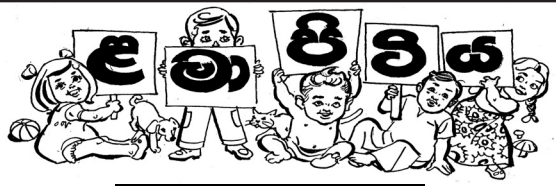
හිමිභානය එක්කළාම
බොල් අස්වනු ගෙට ගන්නට
වටේ පිටේ හැම කෙනෙක්ම
සනයට ආවයි

කතා කරපු නෙතු ඔක්කොම
සිනා සැලව් මා අද්දර
ඒ සියල්ල පරදවලා
කාලය ආවයි

නිල් දෙනයන රිදවලා
පන්ඉරු මත කුරුටු ගැට
ඒ හින්දම සරු අස්වනු
කමනට ආවයි

සරු අස්වනු ගෙට ගන්නට
ඒ අස්වනු කරගන්න
සිනා සැලව් කිසිම කෙනෙක්
හයට නාවයි

♦ **ඩී. එස්. ශක්තික සත්කුමාර**
මයුරපාද මහා විද්‍යාලය
නාරම්මල Sri Lanka



Why is that Parrots can talk ? ගිරවුන්ට කතාව හැකිවුයේ කෙසේද?

Parrots will only mimic humans only if they are kept in captivity. They are very social bird and vocal communications play an important part in their mating rituals. They can make a wide range of noises and in captivity, when they don't have companions of the same species they copy sounds. Although they don't understand what they are saying, they do sometimes associate words with certain events.



ගිරවුන්ට පමණක් නොව මයිනන් හා සැලලිහිණියන්ටද මිනිසුන් කියන වචන ඒ විදියටම තෙපලන්නට හැක්කේ උන් අල්ලා කුඩුවක දැමීමෙන් පමණකි. රංචු ඇසුර ප්‍රියකරන ඉන් සමාජශීලී පක්ෂීන් වර්ගයක් වන ගිරව් සිය ගැණු සතුන් හෝ පිරිමි සතුන් සමග ආශ්‍රයේදී හඬ හා ස්වර උපයෝගීකරගෙන අදහස් හුවමාරු කරගනිති. උන් අල්ලා කුඩුවක දැමූ විට සිය වර්ගයා නොදැකීමෙන් ඇතිවන පාච්ච තනිකම උන් මගහරවා ගන්නේ ඇසෙන ශබ්ද කොපි කිරීමෙනි. ඔහෝ කතට ඇසුණු වචන එක දිගටම කියනවා මිස, ඒවායේ අරුතක් උන් දන්නේ නැත. එහෙත් සමහර අවස්ථාවන්හි කැනට ඔබ්බ ලෙස නිවැරදි වචනය තෙපලන ගිරවුන් ද සිටින බව පෙනේ.

♦ **Auntie Ramani (රමණි නන්දා)**

ලස්සන අත්කටු දෙක සලලා
මල්පැණි බි ඉගිලී යනවා
ආයෙත් එනවද සමනලයෝ
මගෙ මල්වත්තට පැණි බොන්නට

සමනලයා මල් පැණි බොනවා
මා දැකලා ඉගිලී යනවා
අත්කටුවල පාට බිංදු
කොහොමද ලැබුණේ

සමනලයා

♦ **මල්මි නවෝදා**
තිලකරත්න

යකෝදරා දේවී
බාලිකා විද්‍යාලය
ගම්පහ Sri Lanka

නව අරමුමක්

BANK OF CEYLON (UK) LTD
BOC
Gateway to Sri Lanka

BANK OF CEYLON (UK) Ltd.

ඔබගේ සියලුම බැංකුකරණ කටයුතු සඳහා

දැන් විවෘතයි...!

- ඉතිරිකිරීමේ ගිණුම්, ජංගම ගිණුම්, ස්ථාවර තැන්පතු
- පුද්ගලික ව්‍යාපාරික ණය
- ආනයන හා අපනයන සේවාවන්
- විදේශ මුදල් (යුරෝ හා ඇමරිකානු ඩොලර්) හුවමාරුව

ලංකා බැංකුවේ ශාඛාවක් ලෙස ක්‍රියාත්මක වූ අප දැන් එක්සත් රාජධානියේ, ස්වාධීන බැංකුවක් ලෙස ස්ථාපනය කර ඇති බව සතුටින් දැනුම්දෙමු.

අප මගින් ශ්‍රී ලංකාවට මුදල් යවන ඔබ සැමට ලංකාවට ගොස් නැවත පැමිණීමට ගුවන් ටිකිට් පතක් දිනාගැනීමේ අවස්ථාවක්...!

2012 ජූලි තෙක් සෑම මසකටම වරක්...!

මුදල් යවන වාර ගනන වැඩිවන තරම්ව දිනන අවස්ථාද වැඩිවේ..!



BANK OF CEYLON (UK) LTD
BOC
Gateway to Sri Lanka

1 Devonshire Square, London EC2M 4WD,
Tel: 020 7377 1888 Fax: 020 7377 5430
Email info@bankofceylon.co.uk Web : www.bankofceylon.co.uk
Nearest Tube: Liverpool Street

(Bank of Ceylon(UK)Ltd is 100% owned by Bank of Ceylon, Sri Lanka)
Bank of Ceylon (UK) Limited is authorised and regulated by the Financial Services Authority (FSA Reference No: 514744)
Registered in England and Wales(Company Registration No:06736473).
Registered address and Head Office: 1 Devonshire Square,London EC2M 4WD



✱ ✱ A Tribute ! ✱ ✱ අගෑයිමක් ! ✱ ✱

Mrs Madhuri Abeywickrema නීතිඥ මධුරි අබේවික්‍රම මහත්මිය

Maduri popularly known as "Maduraseeli" to her school mates of her "Alma Mata", **Sumana Balika Vidyalaya of Ratnapura**, departed from our world in the early hours of **20th December 2011**.

Maduri was an innocent village girl born in a village called "Marapana" at the outskirts of Ratnapura. She had her education from Seevali Central College prior to her admission to Sumana Balika Vidyalaya, where we met and cherished our friendship.

She was a silent but internally vibrant person in the school. Maduri was well known for her talents and skills as a poet. In the early 1960's when "Nisadas Kavi" was gaining popularity, we were amazed to read her poems. She introduced us to that poetic world with no jealousies but with kindness.

When Maduri came to Sri Lanka in May 2010 she was determined to "Reciprocate what she received" from the country. She thereafter invited all the old girls of Sumana Balika Vidyalaya and formed the "Colombo Chapter" of the OGA. She had many plans in her mind how to return what she received from the school and from the country. She was a symbol of "Kathanga Kathapungatha" (gratefulness) a rare quality among many of us.

Maduri arranged a pilgrimage to Atamasthana in Anuradhapura with her school teachers and few classmates just before she left Sri Lanka not knowingly that was her last visit. She insisted paying homage to

"Thanthirimale" despite the very late evening of that day visit to Anuradhapura.

She left Sri Lanka with high spirits of coming back soon and assisting us her support to the school. Her unfortunate accident and illness obstruct her determination to pay her gratitude to the OGA of Sumana Balika Vidyalaya. She used to call me often in arranging programmes in support of the school.

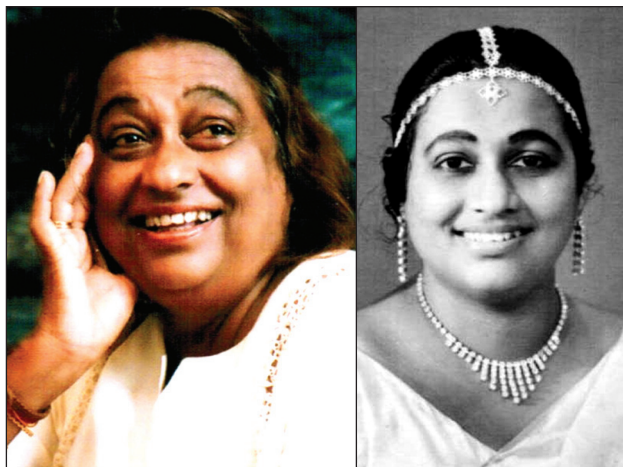
I saw her last on 22nd September 2011 at her residence at Boxtree Road, Harrow. She was happily talking about her school days, school friends and our life at Sumana Balika.

We lost a good friend, a very positive supporter of our OGA and most of all a determinant woman who could have done and wanted to do more than she did in her past if not the inevitable death came so fast.

Yet we assure you Maduri that we the OGA of Sumana Balika Vidyalaya will continue the mission you initiated and contributed to achieve the vision of our "Alma Mata" "Upashantha Charissatha".

May you attain the Supreme bliss of Nibbana !

♦ **Manel Jayamanna**
(On behalf of the old girls association of Sumana Balika Vidyalaya, Ratnapura)



සාහිත ලොවට ඔබ කවියක් විය
නැයෙකුටත් වඩා හිතවත් වූ
පැමිණු සෙනෙහෙ නොඅඩුව යන ලෙස
කෝ ඒ දයා ගුණ පැපෙමටත්

නිම නොව එළිය විහිදන පහනක්
සිත පිරි සිනහවෙන් කරුණාවෙන්
පොළ කර සිත්සතන් පිය වදනින්
හදිසියෙ ඔබ ගියෙහි කාටත් නොකි

කවි යට කලාවට බෙහෙවින් සිත
අවි යත් බවින් දුරුවූ නුවණක්
පිරි තුරු ගුණ දහම් තුළ දිවියම
කවි දිය ගියෙත් කවිපොත සදහට

සැම විට දයාවෙන් හස රැල්ලෙන්
ඇම තුව මුදු බවෙන් එක ලෙද හැම
එම ගුණ දුලබ බව වටහාගෙන
මෙම කවි මිට පුදුම් ඔබ යහපත්

පින් කළ ඔබට නිති ලැබූ සදහම්
මින් මතු දුකක් නොමරී සසරෙහි
සුන් දර දෙසක ඉපදී බුදුබණ
අත් නිම සැපත වේවා සුපසන්

♦ **දයා ආනන්ද රණසිංහ**
ඇතුළු ලංකාවිත්ති පත්‍රයේ කායාරී මණ්ඩලය
05. 01. 2012 ලන්ඩනයේ දි ය

මිහිරි
සොයුරි
ඉතිරි
මධුරි

සේම
බෝම
සැම
යාම

ඇදුණි
තිබුණි
වැඩුණි
වැසුණි

සුමට
දෙතට
සිතට
කමට

සෙවන
ගමන
ඇසෙන
නිවන !

අවමංගලය ! Obituary !

සාරා දියණියගේ ආදරණීය
මැණියන් වූද
මහාචාර්ය ටී. එස්. අබේවික්‍රම
මහතාගේ දයාබර බිරිඳ වූද
ලන්ඩනයේ හැරෝ පෙදෙසේ විසූ
නීතිඥ මධුරි අබේවික්‍රම මහත්මිය
පසුගිය දෙසැම්බර් 20 වන දින
කාලයානු කළා ය.

ආදහනය ලන්ඩනයේ
හෙන්ඩන් හි සුසාන භූමියේදී
මේ ජනවාරි 5 වන දින
මධ්‍යාහනයේ

පවුලේ අය සහ නැදෑ
හිතමිත්‍රාදින් හමුවේ සිදු විය.
මධුරි අබේවික්‍රම මහත්මියට
උතුම් වූ නිවන් සුව
අත්වේවායි පහමු !

මධුරි එංගලන්තයේ කලක් සිට පිටත් වූ නමුදු තම උපන් දේශයට, සංස්කෘතියට, ආගම දහමට ඉමහත් ඇල්මක් හක්කියක් දැක්වූ කලාකාරියකි. කිවිදියකි. වෘත්තියෙන් නීතිඥවරියක වුවද මධුරිගේ සිත වැඩිපුර පිරි තිබුණේ සාහිත්‍යමය අදහස් උද්‍යෝග වලිනි. ස්වභාවයෙන් කාරුණික හදූනියක වීම ඇය ඇසුරු කළ කාගේත් ආදර ගෞරවයට පාත්‍රවන්නට හේතු විය.

ලංකාවිත්ති පුවත් පතට නිතර කවි ලියූ ඇය ගිය වසරේ සංවේදනා නමින් කාව්‍ය සංග්‍රහයක් ද පළ කළාය. ගිය වසරේ ඒ කවිපොත දොරට වැඩූ උත්සවයක් ද කොළඹදී පැවැත්විණි. ඇය සිය කොළඹ විශ්ව විද්‍යාල පීඨයේ දී හමුව, දැන හැදින, ඇසුරු කළ විද්වතුන්, පත්‍රකලාවේදීන් හා සාහිත්‍යධරයින් රැසක් එදා ඒ දොරට වඩන උත්සවයට පැමිණ සිටියහ.

එංගලන්තයේ වෙසෙන සිංහල ජන කොට්ඨාශය අතර කවියන්, සාහිත්‍යකාමීන් ශ්‍රීලංකාවේ මෙන් සුලභව නැත. එහෙත් මධුරිගේ වැයම වූයේ මුළුමනක් ක්‍රියාත්මක පුරා විසිරී සිටින අපේ අය අතුරින් කවි හදූනියන් ඇතොත් ඒ අය ඒකරාශී කිරීමය. එහෙත් ඇය මුහුණ පෑ රෝගී තත්වය විසින් සියල්ල වලකා ලන ලදී. හැම දේම ඉතා ඉක්මනින් සිදු විය. කවිය, සාහිත්‍ය හා ඇසුරු කළ සහෘදයින් සියල්ල පසෙක ලා මධුරි යන්නට ගියා ය.